

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 16 MARS 1927.

Projet de loi autorisant l'État à assumer la charge du remboursement et du paiement de l'intérêt d'un emprunt à émettre par le Crédit communal de Belgique en vue de la mobilisation des titres 5 %. Dommages de guerre délivrés aux villes et communes sinistrées.

EXPOSÉ DES MOTIFS.

MESSIEURS,

Un arrêté royal du 16 juin 1924 a décrété la liquidation, à partir du 1^{er} janvier 1925, en obligations de la Dette publique à 5 %, amortissable, des indemnités pour dommages de guerre non payables en espèces et des intérêts y afférents.

L'application de cette disposition éprouve fortement les communes sinistrées, dont la situation financière se ressent encore profondément des événements.

Dans le but de leur venir en aide et de contribuer ainsi à l'assainissement de leurs finances, aussi bien qu'au raffermissement du crédit public, le Gouvernement a prié le Crédit communal de Belgique, qui y consent, d'émettre un emprunt qui permettra aux communes victimes de dommages de guerre de mobiliser les titres qu'elles détiennent de ce chef et dont le montant global est évalué à environ 300 millions de francs.

D'accord avec le Conseil d'administration de la Société, les conditions générales suivantes ont été arrêtées :

L'emprunt s'élèvera à un capital nominal de 300 millions de francs, à émettre en deux tranches de 150 millions, la première le 1^{er} avril prochain. Il sera du type 6 %, amortissable au pair en soixante ans par voie de tirages au sort et susceptible d'être remboursé anticipativement à partir de la onzième année.

Afin de faciliter l'opération et à raison de son caractère d'intérêt général, il est proposé d'exonérer l'emprunt des impôts cédulaires et, en outre, d'autoriser l'État à assumer le remboursement et le paiement de l'intérêt, par annuités à liquider par quart et par anticipation, sous déduction de 1 % mis au compte des communes et correspondant approximativement à la moitié du supplément d'intérêt au delà des 5 % attachés aux titres qui seront ainsi mobilisés.

Tel est l'objet du projet de loi que nous avons l'honneur, Messieurs, de soumettre à vos délibérations.

Étant donnée la date prochaine de l'émission de la première tranche de l'emprunt (1^{er} avril), le Gouvernement exprime le vœu de voir le Parlement examiner le présent projet dans le plus bref délai possible.

Le Ministre des Finances,

B^{on} M. HOUTART.

Le Ministre de l'Intérieur et de l'Hygiène,

M. VAUTHIER.

Kamer der Volksvertegenwoordigers.

VERGADERING VAN 16 MAART 1927.

Wetsontwerp, waarbij de Staat er toe wordt gemachtigd, den last op zich te nemen van de aflossing en rente-uitkeering eener leening uit te geven door het Gemeentekrediet van België, met het oog op de mobilisatie van de titels 5 t. h. Oorlogsschade, uitgereikt aan de geteisterde steden en gemeenten.

MEMORIE VAN TOELICHTING.

MIJNE HEEREN,

Bij een Koninklijk besluit van 16 Juni 1924 werd, met ingang van 1 Januari 1925, de vereffening in obligatiën der aflosbare schuld aan 5 t. h. verordend van de niet in specie betaalbare oorlogsschade-vergoedingen en desbetreffende interesten.

De geteisterde gemeenten, waarvan de financieele toestand nog steeds de diepe sporen van de gebeurtenissen draagt, ondergaat den sterken druk van de toepassing dier beschikking.

Ten einde haar te hulp te komen en tot de saneering van hare financiën zoomede tot de versterking van het openbaar krediet bij te dragen, heeft de Regeering het Gemeentekrediet van België verzocht — dat daarin toestemt — een leening uit te geven, waardoor de gemeenten, die oorlogsschade hebben geleden, de titels die ze uit dien hoofde bezitten zullen kunnen mobiliseeren en waarvan het globaal bedrag op circa 300 miljoen frank wordt geraamd.

In overleg met den Beheerraad der maatschappij werden volgende algemeene voorwaarden vastgesteld.

De leening bedraagt een nominaal kapitaal van 300 miljoen frank, uit te geven in twee schijven van 150 miljoen, de eerste den 1^{er} April e. k. Het gaat om het type van 6 t. h. aflosbaar *a pari* in 60 jaar bij uitloting en vatbaar voor vervroegde aflossing van het elfde jaar af.

Ten einde de verrichting te vergemakkelijken en om reden van den aard van algemeen belang er van, wordt er voorgesteld de leening van de cedulaire belastingen vrij te stellen en, bovendien, den Staat er toe te machtigen de aflossing en rente-uitkeering op zich te nemen bij annuïteiten, te vereffenen per kwart en bij vervroeging, onder aftrekking van 1 t. h. op rekening gebracht van de gemeenten en bij benadering overeenstemmend met de helft van den bijkomende rente boven de 5 t. h. houdende verband met de titels, die aldus zullen worden gemobiliseerd.

Dit wordt beoogd bij het wetsontwerp dat wij, Mijne Heeren, de eer hebben U ter bespreking voor te leggen.

Gezien den nakenden datum van de uitgifte van de eerste schijf der leening (1 April), drukt de Regeering den wensch uit het Parlement dit ontwerp zoodra mogelijk te zien onderzoeken.

De Minister van Financiën,

B^{on} M. HOUTART.

*De Minister van Binnenlandsche Zaken
en Volksgezondheid,*

M. VAUTHIER.

H

CHAMBRE
des Représentants.

KAMER
der Volksvertegenwoordigers.

Projet de loi autorisant l'État à assumer la charge du remboursement et du paiement de l'intérêt d'un emprunt à émettre par le Crédit communal de Belgique en vue de la mobilisation des titres 5 % Dommages de Guerre délivrés aux villes et communes sinistrées.

ALBERT,

ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, Salut.

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances et de Notre Ministre de l'Intérieur et de l'Hygiène,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté en Notre nom, aux Chambres législatives par Notre Ministre des Finances :

ARTICLE PREMIER.

L'État est autorisé à assumer la charge du remboursement au pair en 60 années et du paiement de l'intérêt, sous déduction de 1 % mis à charge des communes, des obligations que, d'accord avec le Gouvernement, le Crédit communal de Belgique émettra en vue de la mobilisation des titres 5 %. Dommages de guerre délivrés aux villes et communes sinistrées.

Wetsontwerp waarbij de Staat er toe gemachtigd wordt den last op zich te nemen van de aflossing en rente-uitkeering eener leening uit te geven door het Gemeentekrediet van België met het oog op de mobilisatie van de titels 5 t. h. Oorlogsschade, uitgereikt aan de geteisterde steden en gemeenten.

ALBERT,

KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, Heil.

Op de voordracht van Onzen Minister van Financiën en van Onzen Minister van Binnenlandsche Zaken en Volksgezondheid,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Het wetsontwerp, waarvan de inhoud volgt, wordt in Onzen naam bij de Wetgevende Kamers door Onzen Minister van Financiën ingediend :

ARTIKEL EÉN.

De Staat wordt er toe gemachtigd den last op zich te nemen van de aflossing *a pari* in 60 jaar en van de rente-uitkeering, onder aftrekking van 1 t. h. ten laste gebracht van de gemeenten, van de obligatiën, welke het Gemeentekrediet van België, in overleg met de Regeering, zal uitgeven met het oog op de mobilisatie van de titels 5 t. h. Oorlogsschade uitgereikt aan de geteisterde steden en gemeenten.

ART. 2.

L'annuité nécessaire au service des intérêts et de l'amortissement sera portée, chaque année, au Budget de la Dette publique.

Un crédit de 7,000,000 de francs est ouvert au Ministère des Finances (Budget de la Dette publique pour l'exercice 1927) en vue de la liquidation des quarts de ladite annuité, à échoir en 1927.

ART. 3.

Les coupons des obligations à émettre par le Crédit communal, de même que la prime de remboursement, sont exempts de tous impôts cédulaires présents et futurs au profit de l'État, des provinces et des communes.

ART. 4.

Les titres de l'emprunt sont exempts du timbre; il en est de même de tous les documents relatifs à leur souscription. Les souscriptions à cet emprunt sont exonérées de la taxe sur les opérations de bourse.

Donné à Bruxelles, le 10 mars 1927.

ART. 2.

De annuïteit, noodig tot het uitkeeren van de rente en tot het aflossen zal, elk jaar, op de Begrooting van de Openbare Schuld worden gebracht.

Een krediet van 7,000,000 frank wordt geopend in het Ministerie van Financiën (Begrooting van de Openbare Schuld voor het dienstjaar 1927) met het oog op de vereffening der kwarten van bedoelde annuïteit te vervallen in 1927.

ART. 3.

De coupons van de door het Gemeentekrediet uit te geven obligatiën, zoodmede de terugbetalingspremie, worden vrijgesteld van alle huidige en toekomstende cedulaire belastingen, ten behoeve van den Staat, van de provinciën en van de gemeenten.

ART. 4.

De titels van de leening zijn zegelvrij; hetzelfde geldt voor al de documenten betreffende de inschrijving daarop. De inschrijvingen op deze leening zijn vrijgesteld van de belasting op de beursverrichtingen.

Gegeven te Brussel, den 10 Maart 1927.

ALBERT.

PAR LE ROI :

Le Ministre des Finances,

VAN 'S KONINGS WEGE :

De Minister van Financiën,

B^{on} HOUTART.

*Le Ministre de l'Intérieur
et de l'Hygiène,*

*De Minister van Binnenlandsche Zaken
en Volksgezondheid,*

M. VAUTHIER.